



環保生態保育協會

Eco-Environment Conservation & Education Association

《稅務條例》第 88 條註冊非牟利慈善團體，檔案號碼：91/12852
being a charitable institution, is exempt from tax under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance. IR File No : 91/12852)

通訊地址/ Correspondence : 香港郵政總局信箱 12761 號 ● G.P.O. Box 12761 Hong Kong
電話/Tel : ● 傳真/Fax : 2984 2368 ● Email: info.eco2008@yahoo.com.hk

張宇人主席
食物安全及環境衛生事務委員會
立法會綜合大樓
立法會秘書處
食物安全及環境衛生事務委員會秘書
(經辦人：容佩儀女士)
[圖文傳真號碼：2509 9055 或 電郵地址：pyyoong@legco.gov.hk]

敬啟者：

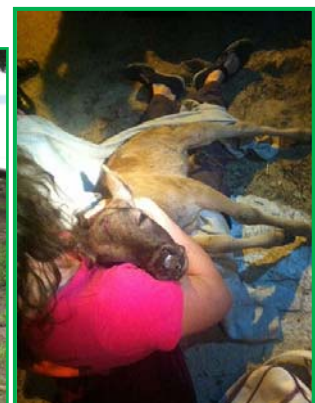
意見書關於 2014 年 12 月 9 日舉行的會議 議程項目 III - 政府就處理流浪牛事宜所採取的策略

偉大聖雄甘地曾經說：“一個國家偉不偉大、道德水準高不高，可以從她對待動物的方式判斷。對我而言，羔羊的生命和人類的生命一樣地珍貴，我可不願意為了人類的身體而取走羔羊的性命。愈是無助的動物，人類愈應該保護牠，使牠不受人類的殘暴侵害。”

就漁農自然護理署提交《香港流浪牛：捕捉、絕育、跨區搬遷試驗計劃報告 — 2014 年 9 月》的大部份內容與甘地所提倡的背道而馳！雖然香港現存黃牛與水牛不屬野生動物，但不代表牠們不受《野生動物保護條例》的保護！雖然國際社會不認為黃牛與水牛屬於瀕危動物，但不代表有關部門可以隨意捕捉、絕育、跨區搬遷！

上述荒謬情況的發生，及香港 800 多萬人口，竟然容納不下 1,230 頭黃牛與水牛，基於香港沒有持續環保生態保育政策及《保護動物權益法例》。因此有關部門沒有做好環境生態承載力的前提下，便以他們的直覺隨意將公牛閹割，連出生幾個月大的幼牛，不顧幼牛身心影響或賀爾蒙不足影響日後成長，亦進行不人道的絕育或閹割！

因此大嶼山發生多宗黃牛及水牛被車殘酷撞死，有關部門只列為普通交通事故處理！



(1) 反對任何形式牛羣跨區搬遷或圈養建議

大嶼山島上各社羣團體、絕大部份島上居民和本港一般理智市民，對政府「跨區搬遷」的計劃都極之反感。無論署方所提出的「跨區搬遷」建議，不理是否牽涉或等同「畫地圈養」，或「覓地放養」之概念，都是暴力強行他遷區內牛羣，我們都同樣反對，不單單因署方過往在牛羣他遷行動中，都落得聲明狼藉。且圈養牛羣不是保育（且一直是虐畜事故的溫床），與牛羣生態保育亦互相違背，我們堅決守護大嶼各區牛羣原區居留的底線，反對任何形式牛羣他遷或圈養建議。

(2) 正名大嶼山牛羣的名稱

極反對政府及其政策，繼續以抹黑牛羣「流浪」，以「流浪牛」字眼來標籤大嶼山內各牛。牠們仍然是承繼著島上每條原村的原來農耕活歷史，屬原居物種身份，村民都以村名來取名牛羣，如梅窩牛、塘福牛、水口牛、石壁牛、貝澳水牛，有此甚至有個別名字。大嶼山的牛都是原自昔日村內農家放養出來的牛羣，依舊沿村牧草，只少了一個牧童而已。他們每日有既定牧草路線和歇息地點，各自守護著原村的牧草範圍和路線，不逃避人，更不會主動攻擊人。就算島上一些恨牠們入骨的野蠻人，也不會用「流浪牛」來形容牛羣的，只有無知政客或官僚，硬將早出晚歸，不懂說話的家人稱做流浪漢，好方便他們能隨時「合法地」去拘趕或謀殺牠們，協會要求所有政府部門必須「放棄流浪牛」概念，並地域作為牛羣管理工作上的根據，敬請正名牛羣的稱號，大嶼牛羣分為梅窩牛、塘福牛、水口牛、石壁牛、貝澳水牛等等。

(3) 立法《保護動物權益法例》，大嶼山南部設為保護動植物公園〔例如國家公園〕，永續環保生態保育政策，轉殺戮為保育政策

協會認為，漁農自然護署作為主要執行「169 防止殘酷對付動物」的問責的政府部門，且部門以「自然護理」名命，有最大及第一責任從多面檢討現存過時的所謂「動物管理」政策，部門從慘劇發生及其應變反應表現都顯示，漁護署必須迫切地進行全面改革，始能正當地落實執行合乎「自然護理」的定義和原則。

協會要求漁護署必須成立「本土物種護理科」，將政策全面推及所有本土物種（尤其動物），取代以往一般挾持「公眾衛生」來掩飾「滅門殺戮」、「強行遷移物種」、「隨意絕育與閹割」等暴力及不專業行政，遵守並落實真正「自然護理」原則，且須恆常地進行保育學術研究和日常管理。管理方針亦須以「在地方式」(origin base)取替現時「遙距方式」(remote base)，以配合和應付無論在物種研究和日常護理，或處理緊急事件的變所須。

此致 食物安全及環境衛生事務委員會

郭平



郭平 主席
環保生態保育協會

2014 年 12 月 1 日